



COMMISSIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

Bruxelles, 23.10.1997  
COM(97) 518 def.

97/0058 (COD)

**Proposta modificata di regolamento (CE) del Parlamento europeo e del Consiglio relativo ad azioni di promozione e di commercializzazione a favore delle carni bovine di qualità, nonché ad azioni di informazione sull'etichettatura delle carni bovine e che abroga il regolamento (CEE) n. 2067/92**

(presentata dalla Commissione in applicazione dell'articolo 189 A,  
paragrafo 2 del trattato CE)



## RELAZIONE

La presente proposta modificata, presentata dalla Commissione al Consiglio, in virtù dell'articolo 189A, paragrafo 2 del Trattato, tiene conto, da un lato, del dibattito in seno al Consiglio e, dall'altro, di alcuni emendamenti proposti dal Parlamento europeo.

Nel primo caso, si tratta di adattamenti di carattere redazionale, che permettono di migliorare il testo della proposta.

Per quanto riguarda gli emendamenti proposti dal Parlamento, la principale modifica consiste nell'aggiunta dell'articolo 129A quale base giuridica per le azioni di informazione dei consumatori in merito al nuovo sistema di etichettatura delle carni bovine e dei prodotti a base di carne istituito dal regolamento (CE) n. 820/97.

Gli altri sono soltanto emendamenti minori.

Le modifiche proposte non hanno alcuna incidenza finanziaria.

Proposta modificata di regolamento (CE) del Parlamento europeo e del Consiglio relativo ad azioni di promozione e di commercializzazione a favore delle carni bovine di qualità, nonché ad azioni di informazione sull'etichettatura delle carni bovine e che abroga il regolamento (CEE) n. 2067/92

Il documento COM(97)70 def., inviato dalla Commissione al Consiglio il 19 marzo 1997, è modificato come segue:

1. La denominazione dell'istituzione autrice dell'atto è sostituita dalla seguente:

“IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA”.

2. Il testo del primo visto è sostituito dal seguente:

“Visto il Trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare gli articoli 43 e 129A”.

3. È inserito il nuovo visto seguente:

“Visto il parere del Comitato economico e sociale,”

4. Dopo il secondo considerando è inserito il considerando seguente:

“Considerando che, in virtù dell'articolo 129A del Trattato, la Comunità contribuisce al conseguimento di un livello elevato di protezione dei consumatori mediante azioni specifiche di sostegno e di integrazione della politica svolta dagli Stati membri al fine di tutelare la salute, la sicurezza e gli interessi economici dei consumatori e di garantire loro un'informazione adeguata”.

5. La formula di adozione dell'atto è sostituita dalla seguente:

“HANNO ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:”

6. All'articolo 1, il testo del primo comma è sostituito dal seguente:

“La Comunità può partecipare al finanziamento di azioni promozionali svolte nella Comunità da organizzazioni professionali o interprofessionali a favore delle carni bovine di qualità di origine comunitaria ed identificate secondo la normativa vigente.”

7. Il testo dell'articolo 4 è sostituito dal seguente:

*“Articolo 4*

La Comunità può partecipare al finanziamento di adeguate azioni promozionali condotte da organizzazioni professionali o interprofessionali a favore delle carni bovine di qualità di origine comunitaria nei paesi terzi.”

8. All'articolo 5, seconda frase, il termine “Tuttavia” è soppresso.

9. È inserito un nuovo articolo 9 e gli articoli 9 e 10 della proposta iniziale diventano rispettivamente 10 e 11:

*“Articolo 9*

La Commissione presenta ogni anno al Consiglio e al Parlamento europeo una relazione sull'applicazione del presente regolamento. La prima relazione sarà presentata un anno dopo l'entrata in vigore del presente regolamento.”

10. La firma dell'atto è sostituita dal seguente testo:

“Per il Parlamento europeo

Per il Consiglio”

ISSN 0254-1505

COM(97) 518 def.

# DOCUMENTI

IT

03 10

---

N. di catalogo : CB-CO-97-528-IT-C

ISBN 92-78-25844-X

---

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee

L-2985 Lussemburgo